

LA VOZ

DIARIO GRAFICO



DE INFORMACION



El inspector provincial de Sanidad doctor Benzo, y el farmacéutico don Tiburcio Galán Mora, con el doctor Oller y los médicos alumnos de la Escuela Nacional de Sanidad que efectúan un viaje de estudios, después de hacer su visita a la Mezquita

PEDRO LÓPEZ E HIJOS

BANQUEROS

TELEFONO 12-16. CORDOBA.—APARTADO NUM. 14
Representantes depositarias de la Compañía Arrendataria de Tabacos

GRAN TEATRO

Ideal Cinema
(Empresa Guerrero).

Funciones para hoy jueves 23 de abril de 1931. Cine sonoro. Siete tarde y diez y media noche. Ultimas proyecciones de este programa. INDIANOPOLIS, producción sonora "Metro Goldwyn" interpretada por Willian Haines, Anita Page, Karl Dane y Ernesto Torrence. LADRONES, graciosísima comedia, totalmente hablada en español, por Stan Laurel y Oliver Hardy.

Butaca, 1,50 pesetas. Anfiteatro, 0,60. Paraíso, 0,30.

El sábado. Grandioso estreno WU-LI-CHANG, totalmente hablada en español, por el famoso actor Ernesto Vilches.

DUQUE DE RIVAS

EMPRESA A. CABRERA
Teléfono, 1-1-5-8

Temporada de grandes superproducciones sonoras. Hoy jueves 23 de abril de 1931. A las siete tarde y diez y media noche. Formidable programa sonoro. Sinfonía. Estreno de la graciosísima película en dos partes MINIMO GLADIADOR. Proyección de la película cómica sonora en una parte FLIP PELUQUERO. Estreno de la divertida comedia sonora, dialogada, LA REVISTA DE LOS NOVIOS. Intérpretes: Maria Prevots, Alice White y Lloyds Huches. Butaca, 1,50 pesetas. Gradas, 0,25. En la sección de tarde, medias entradas de grado a 0,10. Mañana estreno de la interesante revista de palpitante actualidad, PROCLAMACION DE LA REPUBLICA EN MADRID. El sábado, estreno de la superproducción totalmente hablada en español EL PROFESOR DE MI MUJER. Intérpretes: Imperio Argentina, Valentín Parera, Alady, Julia Lajos, Ortiz de Zárate y Luis Torresilla. Se aproxima el estreno de la película sonora PRIM.

CINE AL KAZAR

(Empresa Cinaes).—REVES CATOLICOS, 17
Teléfono, 25-49.

Hoy jueves 23 de abril de 1931. A las siete y a las diez y media. Se oirán las mayores novedades en BAILES, CANCIONES Y AIRES POPULARES. Estreno de la producción en dibujos MOCHALES PREFIERE EL ESTE. La graciosa producción Verdguer ¡QUE VIENE EL MONO! Estreno sonoro de la divertida comedia de Firts National PERDIENDO LOS ESTRIBOS. o EL TESTAMENTO DE LA ABUELA.

Precio para cada sección a pesar de lo costoso del programa, butaca: 1,00.

En la presente semana estreno de BALACLAVA y muy pronto LOS MISTERIOS DE AFRICA.

Bar y Restaurant de "ESPAÑA Y FRANCIA"

Tomasa Arenas
VIUDA DE GONZÁLEZ

SERVICIO ESMERADO A LA CARTA

Comidas a 4 pesetas

SE SIRVEN BANQUETES DENTRO
Y FUERA DE LA POBLACION.

Almuerzos económicos a 3 y 4 pesetas

Gran Capitán 4 y 6 - Teléfono 18-15

GRAN RESTAURANT DE

HIJO DE MIGUEL GÓMEZ

Marqués de Boil, 5 - Tel. 25-03

PLATO DE DIA PARA HOY 23

Filete de solomillo a la Papillol

No dejen de visitar el "BAR PLATA"

Restaurant "LOS LUISES"

ANTONIO SALAMANCA

PLATO DE DIA PARA HOY 23

Lengua de ternera a la bordalesa

San Nicolás, 4

Teléfono 1036

Servicio esmerado a la carta y por cubiertos

Esquelas y Aniversarios

Se reciben en esta Administración hasta las cuatro de la madrugada.

ANUNCIOS ECONOMICOS

A DIEZ CENTIMOS LINEA SIN LIMITACION

Los suscriptores de "LA VOZ", encontrarán para esta clase de publicidad, una bonificación de un 20 por 100 que ofrece la Administración como descuento. Por cada inserción se abonarán también 15 céntimos por el impuesto del Timbre. Pago anticipado.

Compras y ventas

LECHE de vaca y cabra por mañana y tarde. Vaca de Alfaro, 31

SE VENDE leche vaca a 0'60 litro por cuenta del ganadero, en la calle Alfonso XIII, número 39. (Frente al Circulo de la Amistad).

SE VENDE huevos para incubar de las siguientes razas: Lechón blanca, Roti-Irlanda roja, Prat Leonada y castellana negra. Abejar, 26.

Colocaciones

SE OFRECE maestro jabonero 20 años de práctica. Inmejorables referencias. Zamora (Cartera Roales), 55.

NECESITO ama leche fresca. Claudio Marcelo, 14.

Arrendamientos

SE ARRIENDA una casa con cinco habitaciones, San Pedro, 30, preferible poca familia. Razon de 3 a 6 en la misma.

ARRIENDO piso moderno, independiente en la Huerta de San Pablo con cinco habitaciones grandes, hermosos jardines y grandiosas vistas. Informes: Almacenes Hierro Aragón.

Varios

REPARACIONES de pianos y pianos, garantizados, en Claudio Marcelo, 13, Viuda de Martínez Rücker. Presupuestos, gratis. La casa que más barato arregla los gramófonos. Personal técnico especializado.

NO TIRE EL SOMBRERO por viejo que esté. Sombreros Padilla Crespo los deja nuevos por poco dinero. Plaza de Cánovas (Tendillas).—Córdoba.

LECTURA A DOMICILIO Por 40 céntimos puede usted leer las obras de los mejores autores. Catálogo gratis. Biblioteca Popular circulante. Diego León, 8. (Junto a la Librería Luque).

Traspasos

SE HACE traspaso del Hotel Cervantes por enfermedad del dueño, y no poderlo atender, negocio bonito, mucha y muy buena clientela; para tratar, en el mismo. Córdoba.

Huéspedes

SE ADMITEN uno o dos huéspedes en familia. Plaza de Alarcos, 16.

Informaciones de la mañana

EFEMÉRIDES

Decía LA VOZ años atrás

Hace diez años.-23 Abril, 1921

Recoje dos protestas contra el abandono en que tiene la Diputación al Hospital de Agudos, dándose el caso anómalo de que una lesionada de gravedad, antes de ser recibida en el benéfico establecimiento tiene que permanecer en la puerta más de diez horas sin que le permitan la entrada ni le presten asistencia.

—Celebran los ferroviarios una reunión en su domicilio, tomando entre otros acuerdos el de felicitar al ministro de Fomento por la buena labor que viene realizando en pro de la clase.

—Para celebrar una conferencia con el Gobierno, llega a Madrid el comandante general de Melilla general Fernández Silvestre.

—En Barcelona es víctima de un atentado el hijo del señor Vidal Rivas, organizador de los Somatenes Catalanes.

Hace cinco años.-23 Abril, 1926

Celebra sesión ordinaria la Comisión Permanente, la que toma en consideración una moción de don Rafael Cruz Conde y don Rafael Eraso proponiendo la adquisición de materiales para el servicio de incendios.

—En el Gran Teatro tiene lugar el recital de la artista argentina Berta Singerman, que obtiene un triunfo clamoroso.

—En Arenas del Rey, pueblo de la provincia de Granada, es asesinado el juez municipal don Pedro Moreno por enemigos políticos suyos que le hicieron caer en una emboscada.

—En la estación de Francia, cerca de Puigcerdá, chocan el expreso de Francia y un tren mixto, resultando cuatro personas muertas y numerosos heridos.

ESPECTACULOS

Gran Teatro

Se estrenó anoche una película titulada "Indianápolis", con ilustraciones musicales de argumento emocionante.

Obra perteneciente al género deportivo, pues sus escenas están basadas en una prueba automovilista.

Además se proyectó otra cinta hablada en español por Stan Laurel y Oliver Hardy, titulada "Ladrones".

Esta obra cinematográfica fué muy aplaudida, pues se trata de una graciosa comedia en la que destacan las dotes de comicidad de la pareja antes citada.

Duque de Rivas

Por última vez y a petición del público se proyectó "La voluntad del muerto", preciosa película que se ha mantenido una semana en el programa con éxito merecido.

Cine Alkazar

En este teatro se proyectó la película sonora titulada "El anzuelo del vestir", estrenada la noche anterior con excelente éxito.

Completaron el programa otras cintas cómicas preciosas.

Para mañana se anuncia nuevo programa.

CAIDA DESGRACIADA

Un hombre lesionado gravemente

En la Casa de Socorro ingresó anoche Miguel González Vías, que fué reconocido por los facultativos de guardia en el establecimiento, quienes le apreciaron una herida contusa en la región frontal y erosiones en el parietal derecho y zigomática.

Además padecía el lesionado la fractura del omoplato derecho.

Dichas lesiones de las que recibió la debida asistencia, se las había causado al caerse al suelo en su domicilio Hornillo, 2.

Del hecho se ha dado la oportuna cuenta al juzgado correspondiente.

El nuevo local de "Córdoba Automovilista"

Las oficinas de "Córdoba Automovilista", que se hallaban establecidas en Claudio Marcelo, 21, se han trasladado a la calle Victoriano Rivera, número 6, piso bajo.

El director, Francisco Quesada.

CALLEJEANDO

FUTBOL CALLEJERO

Varias veces hemos querido llamar la atención de las Autoridades sobre el abuso que supone la desmedida libertad de que gozan los chicos..., y aún no tan "chicos" para jugar al fútbol en la vía pública, con grave peligro del físico de los pacientes vecinos. Y ahora parece que han arreciado en sus aficiones futbolísticas esas catervas de muchachos que a todas horas del día y de a noche pululan por nuestras calles.

Confiamos en que será atendido nuestro ruego de que desaparezcan esos "equipos" espontáneos que convierten en "Stadium" nuestras principales vías con el riesgo de conseguir un "goal" al chocar la pelota con nuestras cabezas.

Y no es sólo de día cuando buscan tal diversión; también por la noche aprovechan la luz de algunas bombillas para dar unas cuantas patadas a una cosa que a veces es pelota de goma y otras un simple lote de trapos sujetos con cuerdas.

Y si de día se ve venir el "enemigo" y con mayor o menor agilidad se esquivo el choque, en cambio de noche se entera uno cuando la pelota le dá en las mismas narices.

Además creemos que con los campos que existen para practicar este deporte, no es necesario que conviertan las calles en escenario de sus aptitudes deportivas.



Le ha sido concedida la jubilación por haber obtenido la edad reglamentaria al digno funcionario de Hacienda don Rafael Fernández Rodríguez, jefe de Negociado de este departamento.

En la iglesia parroquial del Sagrario tuvo lugar anoche a las ocho el acto de administrar el Sacramento del bautismo a la preciosa niña dada a luz recientemente por doña Teresa García, distinguida esposa de nuestro querido compañero en la prensa el redactor de "Diario de Córdoba" don Juan Herrera.

Administró el sacramento el coadjutor de la parroquia que impuso a la neófita el nombre de Teresa.

A causa del reciente luto de los señores de Herrera, el acto se celebró en familia.

Enviamos al querido compañero nuestra felicitación por el fausto acontecimiento familiar.

Por la viuda de don Baldomero Castellano y para su hijo don Rafael ha sido pedida la mano de la bella señorita Amelia Hens Dugo.

La boda se celebrará en breve.

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

En el Consejo de ministros se acordó nombrar Alto Comisario de España en Marruecos al general Sanjurjo

Ayer llegó a Londres el Rey don Alfonso de Borbón, dispensándosele una cariñosa acogida

El Consejo de ministros

Se acuerdan varios nombramientos y se adoptan otras resoluciones

A LA ENTRADA

Madrid, 23 (1,15 m.).—Esta tarde se ha celebrado Consejo de Ministros en la presidencia.

El primer consejero que llegó al palacio de la Presidencia fué el señor Lerroux, el que se expresó así ante los periodistas:

—La nota que ha dado este mediodía el jefe del Gobierno provisional, se refiere sin duda a las censuras que algunos periódicos han dirigido al embajador de los Estados Unidos, poniendo en su pensamiento propósitos que yo desde luego no creía, pero que ya quedaron desvirtuados esta tarde, pues me ha visitado dicho embajador y me ha entregado el documento de reconocimiento de dicho país. También me ha explicado el deseo del Gobierno de su país de reconocer la República tan pronto Inglaterra lo notificara y así se ha auresurado a hacerlo.

Añadió el ministro que cuanto se ha dicho respecto a este asunto es inexacto, pues él se ha limitado a comunicar a su Gobierno lo ocurrido y si su opinión hubiera sido adversa, igualmente lo habría teleografiado.

Después manifestó el señor Lerroux que le ha visitado el embajador de Alemania para manifestarle que por la ausencia del Counciller de su país, no se ha enviado todavía el reconocimiento a la República.

Acerca de la combinación diplomática dijo que lo publicado no ha sido más que una tentativa de ensayo de valores.

El ministro de la Gobernación al acudir se detuvo con los informadores a los que comunicó que llevaba al Consejo decretos sobre los Ayuntamientos y sanidad.

El director de Seguridad que también llegó al palacio de la Presidencia, dijo que no ocurría novedad y que el Gobernador civil de Barcelona salía esta noche para la ciudad condal.

El señor Largo Caballero manifestó que era portador de un decreto declarando fiesta Nacional el día 1 de Mayo.

El ministro de Instrucción fué interrogado acerca de si conocía la información que publica un periódico de la mañana con unas declaraciones de don Emiliano Iglesias sobre la actitud de Riachó.

—No las he leído—contestó—pero tengo referencias. Desde luego la República catalana hay que mirarla bajo dos aspectos:

Que la primer República que se proclamó fué la de Barcelona y que se constituyó para ir en contra de la Monarquía que aún existía, y que ahora al encontrarse con la República nacional, la catalana la acata, como no podía menos de hacerlo.

Al entrar el señor de los Ríos uno de los periodistas le interrogó sobre las declaraciones hechas por el cardenal Primado, y respondió:

—No tengo de ellas más que breves referencias, ignoro lo que ha dicho textualmente y no puedo formular juicio alguno.

Los demás ministros no hicieron manifestaciones algunas, pero sólo llevaban expedientes sobre personal.

A LA SALIDA

Madrid, 23 (1,30 m.).—A las nueve de la noche abandonó el Consejo el ministro de Justicia.

Los informadores le interrogaron y el señor de los Ríos les comunicó que salía antes que sus compañeros, por tener que resolver un asunto privado.

Agregó que el señor Prieto es el que había consumido la mayor parte del Consejo.

Cerca de las diez de la noche terminó el Consejo de ministros y el de Instrucción dictó a los representantes de la prensa la siguiente nota oficiosa:

“Declarando revisables los ascensos que no sean por antigüedad y los nombramientos hechos por la dictadura.

Dimisiones del presidente del Consejo de Estado y del Alto Comisario. A éste le reemplazará el general Sanjurjo.

Dimisión del general Kindelán en la Aeronáutica y sustituyéndole el comandante de Aviación Riachó.

Se dió cuenta por el presidente de las

bases, que fueron aprobadas, sobre la reforma del Consejo de Estado.

Decreto volviendo a refundir la dirección de Estadística con la del Instituto Geográfico. Esta medida como la anterior produce economías.

ESTADO. Se resolvió la aplicación de indulto a los prófugos y desertores que residan fuera de España en términos de amplia generosidad. Se nombrará una ponencia para estudiar rapidísimamente las medidas para la repatriación de los que residan en América que carezcan de medios económicos para regresar a España y su situación sea insostenible.

El ministro de Estado dió cuenta a su vez de los reconocimientos a la República española por los Gobiernos de Inglaterra, Alemania, Estados Unidos, Dinamarca, China, Perú, Suiza y Suecia.

El ministro de Justicia dió cuenta de varios asuntos de su departamento y leyó un decreto aclaratorio del de indulto y en virtud del cual se extienden los beneficios a los prófugos. Asimismo informó sobre un proyecto de organismo que depure en lo posible los daños causados en los pasados años en la carrera judicial.

GUERRA.—Se aprobó un decreto reformando la fórmula de promesa a la República por los jefes y oficiales del Ejército.

MARINA.—Decreto disponiendo que el almirante de la Armada señor Magaz quede en situación de disponible.

Otro disponiendo que el primero de Mayo se licencien los individuos de la Marinería sujetos al servicio militar de la Marina de Guerra, a los que correspondía licenciarse dentro del año actual.

HACHENDA.—El ministro dió cuenta de la visita que en la Presidencia le ha hecho el Consejo Superior Bancario para entregarle un documento firmado por todos los miembros de dicho Consejo, y en el que se consignan el acuerdo de dirigirse a los Bancos operantes de España, encareciendo que por el interés nacional, nieguen su concesión a todas las operaciones que puedan

Registratoras ultramodernas "NATIONAL"

La marca más conocida, más acreditada y más solicitada, en las cinco partes del mundo, donde las usan para la buena administración de su negocio cerca de 3.500.000 comerciantes e industriales.

MODELOS DESDE 1.200 PESETAS A PLAZOS

DEMOSTRACIONES Y FOLLETOS GRATIS = ACCESORIOS

Agencia en Córdoba: R. SECALL :-: Gran Capitán, 32, bajo

contrariar a esta política de seguridad y confianza que el Gobierno encarga.

Decreto manteniendo el "statu quo" establecido para el estatuto de Clases pasivas, y disponiendo se proyecte un nuevo estatuto para someterlo en su día al Parlamento.

También se aprobaron los siguientes decretos:

Admitiendo la dimisión al director de Propiedades don José Lara y nombrando para sustituirle a don Pedro Zabala.

Nombrando director de la Deuda a don Mariano Tejero.

Admitiendo la dimisión de don Juan Alvarado en su cargo de representante del Estado en el Monopilio de Petróleos.

Disponiendo que cesen en el mismo los representantes don Federico Carlos Bas, don José Ruiz Valiente, don José Santa María Jiménez, don José Amado y don Enrique Illana.

Cediendo al Ayuntamiento de Sevilla el Alcázar y sus jardines, y al Ayuntamiento de Barcelona el palacio de Pedralbes. Se dictarán disposiciones análogas con respecto al castillo y parque de Bellver y el palacio de Almandina, si el Ayuntamiento de Palma de Mallorca quisiera incorporarlos a su patrimonio.

GOBERNACION. — Varios decretos cuyas copias se facilitarán y nombramientos de Gobernadores.

ECONOMIA. — Nombramiento de director de Agricultura a favor de don Antonio Pérez Torreblanca.

Una nota del ministro de la Guerra

Madrid, 23 (2,15 m.).—Al terminar el Consejo se facilitó en el ministerio de la Guerra una nota diciendo que las versiones que algunos periódicos dan sobre la presentación del general Mola al ministro y la entrevista que ambos celebraron son inexactas, pues autorizadamente se puede asegurar que a la conferencia no asistió nadie aparte de los interesados.

Los créditos y empréstitos contraídos por los Ayuntamientos

Madrid, 23 (3,30 m.).—Se ha dispuesto que antes del día 15 de mayo, todos los Ayuntamientos presentarán al Gobierno amplios informes detallados sobre los créditos y empréstitos contraídos por la Dictadura, un estudio de dichos créditos y empréstitos, obras realizadas y por realizar y situación de los presupuestos ordinario y extraordinario.

La Comisión encargada del patrimonio Real

Madrid, 23 (3,30 m.).—Se ha firmado un decreto creando en el ministerio de la Gobernación la comisión encargada con carácter provisional, del patrimonio de la Real Casa, y proponer su régimen jurídico.

Presidirá la comisión el ministro y se constituirá en el plazo de tres días.

Se requerirá al intendente de la Real Casa para que bajo inventario ponga a disposición del mismo todos los documentos, bienes y valores.

Se prohíbe el juego terminantemente

Madrid, 23 (2,30 m.).—En el Ministerio de la Gobernación han entregado una nota esta noche, por la que se declara que queda prohibido el juego terminantemente.

Sanjurjo, Alto Comisario de España en Marruecos

Madrid, 23 (3,15 m.).—Esta tarde celebraron una extensa entrevista con el presidente del Gobierno el ministro de la Guerra y el general Sanjurjo.

Se cambiaron impresiones acerca de la situación en Marruecos, y se convino el que el ilustre caudillo se encargue interinamente de la Alta Comisaría sin dejar la dirección de la Guardia civil.

El general Sanjurjo saldrá mañana mismo para Marruecos.

Este nombramiento ha producido satisfacción en todas partes.

Han fallecido dos de los heridos en el accidente de aviación

Madrid, 23 (3,30 m.).—Esta noche han fallecido en el Hospital el sargento La Cuesta y el mecánico Constantino que resultaron heridos en el accidente de Aviación ocurrido esta mañana en Getafe.

El Jefe superior de Policía

Madrid, 23 (3,30 m.).—Esta tarde se ha firmado el decreto nombrando gobernador civil de Barcelona a don Luis Company.

También se ha firmado otro decreto nombrando jefe Superior de Policía de Barcelona a don Celestino Ortiz.

Otras disposiciones

Madrid, 23 (3,30 m.).—Se han declarado compatibles los cargos de concejales del Ayuntamiento de Madrid con los altos cargos del Gobierno provisional.

Se ha dispuesto quede disuelto el Patronato de la Lucha Antituberculosa y queden sin efecto los nombramientos.

También se crea un organismo de lucha antituberculosa que dependerá de la dirección de Sanidad.

Esta dictará las normas por las cuales ha de regirse.

El personal técnico y administrativo continuará en su puesto.

El Palacio de Pedralbes

Barcelona, 23 (2,30 m.).—El delegado de Hacienda estuvo esta mañana en el palacio de Pedralbes, para incautarse del edificio.

La primera corrida de feria en Sevilla

Sevilla, 23 (3,30 m.).—Con regular entrada se ha celebrado la primera corrida de feria.

PRIMERO. Marcial Lalanda fija con unos lances sin eficacia. En quites no hay nada sobresaliente.

Muletea con inteligencia, pero sin emoción ni lucimiento. Termina de media baja (protestas).

SEGUNDO. Cagancho veroniquea en dos tiempos con estilo. En los quites se luce.

Con la muleta se descompone y tira a aliar. Hace rodar al bicho de un bajonazo. (Protestas).

TERCERO. Bienvenida escucha ovaciones en unos lances de capa. En los quites y en las banderillas vuelve a ser ovacionado. Con el trapo rojo ejecuta una faena adornada y valiente. Suena la música. Se perfila y cobra media superior que basta. (Ovación y oreja).

CUARTO. Es manso y Marcial lo fija con unos lances lucidos. En quites logra sobresalir Bienvenida. Da unos mantazos y ataca dos veces con el acero.

QUINTO. El gitano torea con el capote para salir del paso. Se ovaciona un gran par de Magritas. Muletea desconfiado. Un pinchazo sin soltar, media atravesada y dos pinchazos más. (Pitos).

SEXTO. Bienvenida lo recibe con unos capotazos excelentes. El tercio de quites es animado. En la faena final Manolo se muestra nervioso y apenas se luce. Acaba con el astado de tres pinchazos y un descabello al segundo golpe.

Al Rey se le hace un gran recibimiento en Londres

Londres, 23 (2,30 m.).—Procedente de París llegó esta tarde a las seis y media el Rey don Alfonso de Borbón.

En la estación Victoria le esperaba una enorme muchedumbre que lo vitoreó. Don Alfonso fué saludado por numerosas personalidades de la colonia española y otras británicas.

Seguidamente marchó al Hotel Claridge donde se hospeda.

El vampiro de Dusseldorf ha sido condenado a dos penas de muerte

Dusseldorf, 23 (3,15 m.).—Después de dos horas de deliberación, se ha dictado sentencia contra el procesado Petter conocido por el Vampiro de Dusseldorf.

Se le condena a dos penas de muerte y además se le acusa de nueve tentativas de asesinatos y violación, por lo que se le aplican 60 años de prisión.

Italia dispuesta a reconocer la República

Roma, 23 (3,15 m.).—El Gobierno italiano ha dado instrucciones a su embajador en Madrid para que reconozca el nuevo régimen instaurado en España.

Ayuntamiento

De quintas

Los mozos pertenecientes a los reemplazos de 1927 y 1929, que a continuación se expresan, cuyos domicilios se ignoran, se presentarán en el Negociado de Quintas de este Ayuntamiento para enterarse de un asunto de su mayor interés.

Francisco Ruiz Garcia, Rafael Nieto Álvarez, José Oblaré Castellano y Gabriel Ruiz Sánchez.

Informaciones de la noche

GOBIERNO CIVIL

Hoy ha quedado solucionada la huelga de pintores.--Una consignación para obras públicas.--Para solucionar la crisis de trabajo.--Otras noticias

Visitas

Visitaron esta mañana al Gobernador civil de la provincia señor Marco Miranda, en su despacho oficial:

El jefe provincial de Estadística, don Antonio Sarazá Murcia, los Inspectores e Inspectoras de primera Enseñanza, una comisión de Hermanitas de los Pobres, una comisión de Ingenieros Industriales, don David Díaz, el concejal de Valsequillo señor Alvarez Rubio, la directiva del Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios del Secretariado local, el director de la Electromecánica, el director de LA VOZ don Antonio de la Rosa, el teniente coronel de la Guardia civil, don José Moreno Vélez, el presidente y secretario de la Cámara de Comercio, una comisión de canteros, los alcaldes de Bujalance, Villanueva, Encinas Reales, Espiel, Rute, La Victoria, Cardeña, Montoro, Fuente Palmera, Adamuz, Moriles, Montemayor, Villaviciosa, Pozoblanco, Pedro Abad y Posadas, don Antonio Carbonell y Trillo, don José María Roldán, don Miguel Fernández Márquez y el señor Moya por los ferroviario, el director y profesores de la Normal de maestros y una comisión de Guadalcázar.

Ha quedado solucionada la huelga de pintores

El gobernador civil de la provincia al recibir esta mañana a los periodistas les manifestó que había quedado solucionado el conflicto planteado por los pintores.

La solución de la huelga se ha hecho a base de aumento de una peseta en los jornales.

La discreta y eficaz intervención del señor Marco Miranda en la rápida solución de este conflicto, está siendo elogiada.

Dinero para obras públicas

Esta mañana estuvo en el despacho del Gobernador civil el delegado de Hacienda para manifestar al señor Marco Miranda que había recibido el libramiento por cuatrocientas dos mil novecientas treinta pesetas destinadas a obras públicas en esta provincia.

La cantidad citada será aplicada a la atención de obras públicas en la provincia y su distribución ha sido hecha de antemano por el Gobierno.

Para la solución de la crisis de trabajo

El gobernador civil de la provincia señor Marco conversando con los informadores, les comunicó que continuaba sus gestiones no tanto cerca de las autoridades correspondientes y alcaldes de la provincia, sino cerca de los contratistas de obras, para encontrar medio eficaz de solucionar la crisis de trabajo.

Es este el problema que más preocupa al Gobernador, el que trabaja animosamente en su pronta solución.

El asunto de Palma del Río

También manifestó el gobernador a los periodistas que en Palma del Río y con motivo de la crisis de trabajo se había originado un conflicto que revestía serios caracteres.

Ayer tarde el señor Marco Miranda reunió en su despacho oficial al alcalde de dicho pueblo señor Calvo de León, a don Félix Moreno Ardanuy, don Francisco Amián Gómez y don Antonio España para solucionar el conflicto.

Los elementos patronales asistentes a la reunión se mostraron conformes con la propuesta del señor Marco, al que ofrecieron su cooperación para la solución del pleito.

El conflicto quedó solucionado mediante la fórmula de alojamiento, pero destinando a cada uno de los contribuyentes un número de alojados, proporcional al líquido imponible por el que tributan.

En su charla con los periodistas mostró el señor Marco Miranda satisfecho de esta solución, pero como quiera que el sistema de alojamientos es propicio al fomento de la vagancia ha dispuesto una fórmula que se hará extensiva a todos los pueblos de la provincia, donde la crisis obligue al establecimiento del sistema citado.

Según ella en aquellos pueblos donde existan alojados, los propietarios entregarán a los Ayuntamientos las cantidades que hayan de emplear en el sostenimiento de los parados y los municipios emplearán a los obreros en obras de reforma y mejora.

De esta forma, a todas luces excelente, se consigue aliviar la crisis, aprovechar la actividad de los obreros, en obras benéficas sin gravamen para los presupuestos municipales.

Las horas de visitas

Durante estos días pesa sobre el gobernador civil una labor abrumadora.

Como quiera que el número de visitas que nuestra primera autoridad recibe es extraordinario y consume mucho tiempo, se ha fijado la una de la tarde como hora en la que terminara el señor Marco Miranda su despacho con el público.

Dos telegramas

El gobernador civil ha cursado los siguientes telegramas:

"Madrid. General Aguilera. Alfonso XII, 20.

Desde este Gobierno civil dirijole saludo afectuoso recordando su actitud patriótica y valerosa noche San Juan

Marco Miranda".

"Madrid. Roberto Castrovigo. San Marcos, 16.

Desde este Gobierno civil saludo cordialmente al maestro, amigo generoso, republicano incorruptible.

Marco Miranda".

POSTALILLA

EL HEROE INEDITO

Con desoladora frecuencia, como si nos quisieran acostumbrar a la gacilla negra de todos los días, vienen publicando los periódicos, frecuentes y mortales accidentes de aviación. Hoy son dos sargentos que mueren, por haber capotado el aparato. Ayer, un mecánico mal herido a consecuencia de una entrada en barrena. Hace tres días, le tocó a un oficial piloto, sucumbir en el cumplimiento del deber.

Y así, con una frecuencia aterradora, va engrosándose la lista negra de los aviadores muertos. Lista negra, que, a fuerza de prodigarse, suele pasar inadvertida.

Héroes anónimos, de los que apenas si leemos su nombre. Y sin embargo, la tragedia está allí, clavada en el papel como una bandera negra.

Pero es que la Humanidad es egoísta y gusta más de las lumbres del triunfo y de las apoteosis, que de las tragedias sencillas y anónimas. Trátase de un raid, o de una hazaña, y la gente se apiñaría para recibir al triunfador y levantarle arcos de victoria. Los poetas levantarían su plectro en honor del héroe, y los mármoles harían inmortal su proeza.

En cambio para esos gloriosos aviadores que mueren sencillamente, sin ruidos, casi en silencio, nada. Unas líneas, y a otra cosa. Ni apoteosis, ni mármoles. Apenas si algún ciego, entona gangosamente un romance ingenuo en memoria del héroe.

Y es que hasta para morir; hasta para caer en el cumplimiento del deber, no puede prescindirse de lo espectacular y vanidoso, si se quiere tener opción a la inmortalidad.

DICK

A MADRID

El general Cáceres y Ponce de León

En el rápido ascendente de Andalucía, marchó esta mañana a Madrid el que hasta hace pocos días fué gobernador militar de esta plaza y provincia don Daniel Cáceres y Ponce de León en compañía de su distinguida esposa e hijos.

Los señores de Cáceres que durante su estancia en Córdoba supieron captarse numerosas y selectas amistades por su afable trato y extraordinaria simpatía personal, fueron objeto de una cariñosa despedida.

A los andenes de la estación central acudieron el gobernador militar interino coronel don Luis Viana Riezo, el general don Miguel Fresneda Menjibar en compañía de su esposa e hija; presidente de la Audiencia don Antonio Escribano Codina, el marqués de Boil y señora, don Joaquín Carbonell y Morand, señora e hija; el general don Santiago Valderrama y señora; don Rodrigo Fernández de Mesa, señora e hijas; la señora viuda de Barbudo Sanz e hija; la marquesa de Santa Rosa e hijas; don Luis Merino del Castillo y señora; don José Navarro Moreno y señora e hija; don Manuel Corazón y señora; don Javier R. del Portal y Torres y señora; don Ignacio Struch y señora; don Aurelio de Castro y señora; señoritas de López Huici, de González Jiménez y Blanquita Bojollo, los coroneles don Francisco Ruiz del Portal, Herrera de Gregorio, Fernández Burriel, Sánchez Otero y Uriarte, el fiscal de la Audiencia don León Muñoz Cobo, don Manuel Enríquez Barrios, don Rafael Jiménez Ruiz, don Miguel Cañas Vallejo, don Manuel Benítez, los tenientes coroneles señores Vida, Mora Sánchez, Coello y Ramírez de Arellano, Fajardo y E. de Carvajal, el comandante señor Arcos, don Antonio Maceda y muchos jefes y oficiales de la guarnición y otras personas que sentimos no recordar.

El general Cáceres antes de partir el tren estrechó muy conmovido la mano de sus amigos, correspondiéndole éstos con una salva de aplausos.

LA VOZ desea un feliz viaje al caballero militar y a su distinguida familia y a la vez hace votos por el recuerdo de su estancia en Córdoba sea perdurable.

EN NUESTRA CASA

El nuevo Gobernador visita LA VOZ

Esta tarde a las cinco el gobernador civil de la provincia don Vicente Marco Miranda estuvo en esta casa de LA VOZ, haciendo una visita de cortesía.

El señor Marco Miranda llegó acompañado de su secretario particular, su hermano político y el señor Merino Conde, y fué recibido por el personal de redacción.

Visitó el señor Marco Miranda las distintas dependencias e instalaciones y tuvo para nuestro periódico afectuosos elogios que sinceramente agradecemos.

También agradecemos esta visita al compañero de profesión, al que deseamos muchos éxitos en su cargo de Gobernador civil.

EL GAS

es lo más
LIMPIO,
COMODO y
ECONOMICO

para cocinas, estufas
plancheros, calienta-
aguas y todos usos
domésticos e indus-
triales

Instalaciones alquiladas

* NOTICIARIO *

≡ LO MAS SALIENTE DEL DIA ≡

C O R D O B A

El alcalde de Córdoba, señor Vaquero, proyecta la creación de comisiones asesoras ciudadanas, para rodear los acuerdos municipales de las máximas garantías de ejecución y acierto.

—El Ayuntamiento ha reorganizado los servicios de cobranza de arbitrios, dividiendo la capital en cuatro zonas tributarias y señalando los periodos voluntario y ejecutivo para la cobranza.

—Marchó a Madrid el ex gobernador militar de la plaza general Cáceres y Ponce de León.

—El alcalde mantendrá su política de abaratamiento de subsistencias y de inexorables sanciones a los que defrauden al público en peso o calidad.

—Se ha resuelto la huelga de pintores.

—El gobernador civil señor Marco Miranda está en contacto con los contratistas de obras para remediar la crisis de trabajo.

F U E R A D E C O R D O B A

Fallece en París S. A. la Infanta doña Isabel de Borbón.

—El famoso vampiro de Dusseldorf ha sido condenado por los Tribunales alemanes a dos penas de muerte y sesenta años de prisión.

—Feria de Sevilla. Cagancho obsequia al público con la primeras "espantás" de la temporada.

—El Rey don Alfonso recibe en las calles de Londres ruidosas manifestaciones de simpatía.

—En el Consejo de esta tarde, se determinará probablemente la fecha de convocatoria de Cortes Constituyentes.

—El señor Largo Caballero tiene en estudio la inmediata reorganización del Instituto de Reeducación de Inválidos.

—Dice don Marcelino Domingo que se autorizará en Cataluña el uso del catalán o del castellano, indistintamente; pero hasta los ocho años de edad, las primeras letras se recibirán en castellano.

—El señor Pedregal renuncia a la Presidencia del Tribunal Supremo.

—Según el ministro de Hacienda van reintegrándose los capitales que salieron de España.

(Amplia información en el texto.)

Horas de las Bibliotecas públicas

Biblioteca provincial

de 9 a 1 y media

Popular

de 5 a 9 y 1/2 de la noche

Archivo municipal

de 6 a 9.

Biblioteca "Séneca"

de 9 a 12 y 1/2 y de 3 a 8

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFÓNICA

El ministro de Hacienda declara que se están reintegrando a España muchos capitales emigrados

Se espera que en el próximo Consejo de ministros se fije la fecha de Convocatoria de Cortes Constituyentes

Lo que dice Largo Caballero a los periodistas

Madrid, 23 (2,30 t.).—A la hora de costumbre recibió el ministro del Trabajo a los periodistas.

Comenzó rogando hicieran público que el ministerio no puede dar colocaciones, porque carece de recursos para ello y que sólo las Diputaciones y Ayuntamientos pueden hacerlo. Además del Instituto Geográfico, se refundirá con la Dirección de Estadística todos los servicios del Catastro.

Esta mañana—agregó—me han visitado varias comisiones obreras. También lo ha hecho una comisión de colonos del coto de Bercia los que me han hecho saber que les falta 400.000 pesetas para su proyecto. Ya ha resuelto el Gobierno varios expedientes de casas baratas. Este es un asunto que me interesa mucho y que estoy dispuesto a acometer enseguida.

Los organizadores del Congreso de Cinematografía visitaron al ministro y éste prometió atender las peticiones que le formularon.

Anunció que en breve abordará la reorganización del Instituto de Recreación de Inválidos.

El día 1.º de Mayo quedará ratificado el convenio internacional para la aplicación de la jornada de ocho horas.

El señor Largo Caballero comunicó que en el Consejo de anoche quedó designada una ponencia formada por él y el ministro de Hacienda para tratar de la repatriación de tres mil españoles residentes en Cuba.

Algunos periódicos—continuó diciendo—opinan que nosotros obramos en Dictadura y quiero aclarar por lo que se refiere a los proyectos de subsidios al paro forzoso y a la maternidad que nos los hemos encontrado casi ya terminados faltando sólo ponerlos en ejecución.

Se va a fijar la fecha de las Constituyentes

Madrid, 23 (3,15 t.).—Al recibir a los informadores, el ministro de la Gobernación desmintió que en Bilbao haya presos gubernativos.

Se trata—agregó—de seis individuos que tienen cuentas pendientes con la justicia. De modo que la noticia de que haya presos gubernativos es absolutamente falsa. Y no hay derecho a mentir.

Yo comprendo—siguió diciendo—que ese periódico "La Tierra" necesita truculencias.

Está bien que se me despelleje, pero que no se falsee la verdad.

Añadió después el señor Maura que en el Consejo de esta tarde se fijará la fecha para las elecciones municipales en aquellos Ayuntamientos, que todavía no están constituidos. Y también se señalará la fecha para convocar a Cortes Constituyentes.

Terminó diciendo que la tranquilidad en España era absoluta.

En el ministerio de la Guerra

Madrid, 23 (3,15 t.).—El ministro de la Guerra fué visitado esta mañana por el ministro de Méjico, el presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina, varios generales y por una comisión de jefes y oficiales.

Destinos militares

Madrid, 23 (3,15 t.).—Han sido designados para el mando del regimiento de Artillería a caballo el coronel Negrón; para jefe de la sección de la Escuela de Tiro al coronel Romerales; para la Zona de Valladolid al coronel Peña y para el mando del regimiento de Infantería de Asia al coronel Morote.

Sanjurjo sale esta noche para Marruecos

Madrid, 23 (3,30 t.).—Esta tarde al salir del ministerio de la Guerra el general Sanjurjo fué interrogado por los informadores.

—¿Cuándo marcha usted a Marruecos?

—Esta noche salgo en el expreso de Algeciras para tomar posesión de la Alta Comisaría.

—¿Y sigue usted en la dirección de la Guardia civil?

—Sí. En el cargo de Comisario Superior en Marruecos no estaré más que una temporada, pues aquél clima no conviene a mi salud.

Reconocimiento de Alemania, Italia y los Países Bajos

Madrid, 23 (3,30 t.).—Los reporteros que hacen información en el ministerio de Estado se entrevistaron al mediodía con el señor Lerroux.

Este les comunicó que había recibido la visita de numerosos representantes diplomáticos.

—¿Ha reconocido al nuevo régimen algún otro país?

—Sí. El embajador de Alemania ya me ha entregado el documento de reconocimiento oficial. Italia también lo ha hecho y a esta han seguido los Países Bajos.

Gratitud de la Colonia española

Madrid, 23 (3,30 t.).—El secretario de la Legación de San Salvador, que estuvo en Managua para distribuir los socorros enviados por el Gobierno español a los damnificados por la catástrofe, comunica que la colonia española se muestra muy agradecida a la conducta seguida por su país.

Los proyectos de Instrucción Pública

Madrid, 23 (3,30 t.).—Don Marcelino Domingo en su conversación con los informadores, les dijo que le habían visitado los miembros de la junta Nacional del Magisterio para mostrar su adhesión al nuevo régimen en representación de todos los maestros.

Interrogado acerca de sus proyectos, hizo las siguientes manifestaciones:

—Tengo el propósito de dictar un decreto modificando la actual organización de la Ciudad Universitaria. Sobre esto tengo un criterio personal. Creo que no debió elegirse la Moncloa para su construcción, ya que se trata de un lugar de expansión para los madrileños. Estimo que mejor hubiera sido escoger Alcalá, más indicado por su tradición universitaria, pero en fin, la cosa ya no tiene remedio. Ahora lo que hay que hacer es dar un gran impulso a las obras.

Después se refirió el ministro al Instituto de Santa Cristina, al que se propone dar una más adecuada organización, para cumplir sus fines humanitarios.

También—continuó diciendo—estoy dispuesto a reformar el Consejo de Instrucción pública, organismo que tiene grandes misiones que cumplir. A la presidencia llevaré al señor Unamuno y a la Comisión Permanente a don Gabriel Alomar.

El ministro anunció también que prepara otro decreto sobre el uso de la lengua catalana en las Escuelas de Cataluña, autorizando para usar indistintamente el catalán o el castellano.

Aclaró que hasta los ocho años la enseñanza se hará en castellano.

Por último manifestó que se dictará otro decreto prolongando hasta junio el curso en aquellas Universidades cuya vida académica se haya alterado durante los pasados meses.

Los cambios

Francos, 39,22.
Libras, 48,75.
Dólares, 10,02.
Liras, 52,55.
Francos suizos, 193,25.
Francos belgas, 136,45.
Marcos, 2,29.

Funesto desenlace

Madrid, 23 (4,15 t.).—En el hospital Militar ha fallecido el sargento Borrón, herido gravemente en el accidente de aviación ocurrido ayer.

Hoy se ha verificado el entierro al que han asistido todos los jefes y oficiales de Aviación.

Pedregal ha renunciado al cargo de la Presidencia del Supremo

Madrid, 23 (4,15 t.).—El ministro de Justicia interrogado hoy por los informadores, ha dicho que son numerosas las reclamaciones sobre injusticias que se vienen formulando desde el año 1923, en que quedó suspendida la Constitución.

—¿Se ha nombrado presidente del Tribunal Supremo?

—No. Todavía no. El señor Pedregal ha renunciado al cargo y ahora hay que hacer nuevas gestiones.

Después manifestó que va a proceder a la reforma del régimen penitenciario.

Cree que con motivo de rebajarse la edad para la jubilación, se producirán muchas vacantes y que entonces será el momento de la reorganización.

Uno de los informadores requirió su juicio acerca de las declaraciones hechas por don Emiliano Iglesias y se limitó a decir que las creía injustificadas.

Las querellas del Fiscal de la República

Madrid, 23 (4,15 t.).—El Fiscal general de la República ha dicho que hoy han prestado declaración en las querellas presentadas el general Mola y el marqués de Hoyos.

Agregó que hoy ha terminado la querella que formula contra el general Martínez Anido por su actuación en el Gobierno civil de Barcelona.

Anunció que se propone dar una nota sobre el delito de cohecho cometido por uno de los oficiales del juzgado.

Prieto habla de la emigración de capitales

Madrid, 23 (4,30 t.).—El ministro de Hacienda habló este mediodía con los representantes de la prensa a los que hizo declaraciones sobre la emigración de capitales al extranjero.

Dijo que todos los banqueros se habían puesto a su disposición y que como resultado de las medidas adoptadas, se habían reintegrado a España muchos capitales emigrados.

Agregó que como los días 1, 2 y 3 de mayo son de fiesta, se habilitarán unas horas de los días 1 y 2 para el pago a los funcionarios.

Después se refirió a las agregaciones a los ministerios, y anunció que en adelante sólo se autorizaría la agregación de uno a cada ministerio.

Hablando de la autonomía de Vizcaya, manifestó que no ve inconveniente en concedérsela.

Terminó afirmando que el campo de golf se dedicará a explotaciones agrícolas, pues el ministro de la Gobernación cree que no se debe destinar a deportes, porque es sitio de chismorreos.

Los que desfilan por la Presidencia

Madrid, 23 (4,15 t.).—El jefe del Gobierno recibió esta mañana en su despacho a una comisión del Instituto Geográfico y Estadístico, otra de fabricantes de alcoholes, al comandante Riaño y al general Fernández Heredia.

También le visitó el señor Sánchez de Toca con una comisión de la Academia de Ciencias Morales y Físicas.

La actuación del gobernador de Málaga

Málaga, 23 (5,30 t.).—El gobernador civil ha recibido una comunicación de la directora general de Prisiones doña Victoria Kent rogándole visite la Cárcel en vista de las noticias que ha recibido, según las cuales se halla en pésimo estado.

El señor Jaén Morente se propone visitar la prisión esta misma tarde y al mismo tiempo dirigirá la palabra a los reclusos.

El alcalde de Ronda estuvo hoy en el gobierno civil dando cuenta de hallarse en aquella localidad 700 obreros parados.

El señor Jaén ha ordenado que se recurra a los presupuestos y que si no existen fondos suficientes, se aloje a los obreros en las casas de los pudientes.

Hoy ha conferenciado con el ministro de Fomento pidiendo que con toda urgencia se envíen las 250.000 pesetas destinadas a Málaga.

Mañana se propone visitar el monumento a Torrijos para depositar un gran ramo de flores y ante el cual pronunciará un discurso.

A tal efecto se levantará una pequeña tribuna.

Manifestaciones del gobernador Civil

Barcelona, 23 (4,30 t.).—Esta mañana ha llegado el gobernador civil de Barcelona.

Abordado por los periodistas, el señor Company dijo que venía muy satisfecho de la actitud del Gobierno provisional de la República y que le ha hecho que acepte el cargo.

Después se le preguntó sobre el programa del Gobierno en Cataluña y respondió que no hay nada que temer con tal de que se respete el pacto de San Sebastián.

Agregó que todo se puede resumir en esta palabra: lealtad.

Regalo a Maciá

Barcelona, 23 (5,30 t.).—El gobernador civil ha recibido a una comisión que era portadora de un gran almohadón de flores naturales formando la bandera catalana, regalo que se hace al presidente del Gobierno de la Generalidad catalana don Francisco Maciá.

Las fiestas de San Jorge en Barcelona

Barcelona, 23 (4,30 t.).—Con motivo de la festividad de San Jorge patrón de Cataluña durante toda la mañana se han visto animadísimo los alrededores del palacio de la Generalidad.

Se instalaron muchos puestos de flores y en los edificios públicos se izaron las banderas catalana y tricolor.

No ha habido oficinas públicas y muchos establecimientos de comercio han cerrado.

Aunque la fiesta tiene carácter cívico han tenido lugar ceremonias religiosas en la capilla de San Jorge donde ofició la misa monseñor Berenguer.

Asistieron los miembros de la Generalidad señores Bofill, Mata, Maxoil y otras personalidades.

La banda de la Casa de Caridad ejecutó la "Marsellesa".

A las doce llegó el señor Maciá siendo acogida su presencia con grandes manifestaciones de entusiasmo.

Cambio de nombres de algunos buques

Barcelona, 23 (5,30 t.).—La Compañía Transmediterránea ha decidido cambiar de nombre a los siguientes buques:

El "Infanta Beatriz", se llamará "Ciudad de Sevilla"; el "Infanta Cristina", "Ciudad de Cádiz"; el "Príncipe Alfonso", "Ciudad de Palma"; el "Infante don Jaime", "Ciudad de Barcelona"; el "Infante don Gonzalo", "Ciudad de Valencia"; el "Infante don Juan", "Ciudad de Alicante"; el "Miguel Primo de Rivera", "Ciudad de Algeciras"; el "General Sanjurjo", "Ciudad de Ceuta"; el "General Jordana", "Ciudad de Málaga"; el "General Berenguer", "Ciudad de Mahón"; el "Reina Victoria", "Ciudad de Melilla"; y el "Ciudad de Palma", "Ciudad de Alcudia".

ÚLTIMA HORA

Esta tarde a las tres ha fallecido la infanta doña Isabel

LA PRIMERA NOTICIA

Madrid, 23 (5,30 t. urgente).—Acaba de recibirse en Madrid la noticia de haber fallecido la infanta doña Isabel.

La infausta nueva ha producido emoción en todo Madrid.

DETALLES DEL FALLECIMIENTO

Paris, 23 (6,15 t.).—En la residencia de Auteuil donde se hallaba desde que marchó de España, ha fallecido esta tarde a las tres la infanta doña Isabel.

Inmediatamente se comunicó la fatal noticia a la reina doña Victoria y sus hijas que se encuentra en Fontainebleau.

También se transmitió la noticia al Rey, que se cree que esta misma noche saldrá de Londres.

IMPRESION EN MADRID

Madrid, 23 (6,15 t.).—La noticia de la muerte de la infanta doña Isabel se extendió rápidamente por todo Madrid, causando penosa impresión.

La egregia dama como se sabe, era muy popular y querida por todo el pueblo madrileño.

Se han cursado a la familia real muchos telegramas de pésame.

CUARTILLAS DE LUTO

Ha muerto la infanta Isabel

Consignemos el sentimiento que en toda España, singularmente en Madrid, ha producido la muerte de la Infanta Isabel.

Infanta y madrileña por antonomasia, la hermana de Alfonso XII vivió en continuo contacto con el pueblo. Y en sus miserias y necesidades estuvo siempre presente el afecto de la Infanta, y en sus regocijos populares. Era corriente contemplar a la española Infanta en plena diversión verbenera, junto a la sana alegría del pueblo, de quien era admirada y querida por su caridad y llanura de trato.

Y fuera de España. Cuando su viaje a América, acompañada por Francos Rodríguez, recibió inequívocas pruebas de simpatía de aquellos pueblos hermanos, que veían en ella, no sólo a una Infanta de España, regia embajadora cerca de la gran familia americana, sino a la española genuina, embajador del buen pueblo, a la vez que de la realeza.

Puede decirse que su popularidad se debió a sus virtudes y a la llana simpatía de su carácter. En su retiro veraniego de la Granja, con su corro clásico de buena tertulia, era donde su afabilidad y camaradería adquirían su plenitud. Y en su palacio de la calle de Quintana, siempre tuvo albergue la caridad para todo el que llamó a sus puertas.

Descanse en paz la Infanta española, cuya muerte, tan unánimemente sentida, ha llegado en momentos de honda incertidumbre histórica, y ha jalonado de dolor el éxodo de la Familia Real española en estas fechas inolvidables.

ASUNTOS MILITARES

Presentación

Todos los señores jefes y oficiales que se encuentren en esta plaza en distintas situaciones, se presentarán en el Gobierno militar en el día de mañana a las 11 horas.

Servicio de la plaza para mañana

Guardia del Principal y servicio de los polvorines de Santo Domingo, el regimiento de Artillería. Guardia de la cárcel el regimiento de Infantería. Jefe de día el teniente coronel de Infantería don Román Bayo Ayala. Imaginaria, otro de Sagunto, don Eduardo Fajardo y E. de Carvajal. Hospital y provisiones, cuarto capitán de Infantería. Vigilancia, los cuerpos de la guarnición. Talla en la Junta de Clasificación, a las 9,30 por dos sargentos de Sagunto.

Presentado

Hoy cumplimentó al gobernador militar el veterinario primero de Sementales don Gonzalo María Arroyo que llegó de Montilla.

TURISMO

Guía del turista

Oficina de Información del Patronato Nacional del Turismo. Gran Capitán, 11

En esta Oficina se facilitan gratuitamente toda clase de datos a los viajeros de todas las nacionalidades, en español, inglés y francés. Horas de oficina: Por la mañana, de nueve a una, y por la tarde, de cinco a siete. (Teléfono 1.205).

Monumentos y Museos

La Mezquita-Catedral. Dentro de ella el Tesoro y los lugares reservados. Horas de visita, de siete a doce y de tres a seis.

Entrada gratuita. Tesoro y lugares reservados, tres pesetas.

Puente Romano. Castillo de la Calahorra. Puerta del Puente. El Triunfo. Puerta de San Jacinto.

Museo Arqueológico, calle de Velázquez Bosco. De nueve a cinco. Entrada gratuita.

Museo de Bellas Artes, Plaza del Potro. De ocho a cinco. Entrada gratuita.

Palacio del Marqués de Viana. (Casa de Don Gome). De nueve a cinco. Gratificación voluntaria a los servidores que lo enseñan.

Sinagoga, calle Maimónides. de nueve a cinco.

Iglesias

San Pablo. Santa Marina. Carmen Calzado. San Miguel. San Lorenzo. Santa Marta.

Lugares típicos

Plaza del Potro. Plaza de los Dolores. Jardines de la Victoria.

Bibliotecas

Municipal. Joaquín Costa. De nueve a dos.

Provincial. Pedro López, 7. De nueve a dos.

Ayuntamiento

(Archivo y biblioteca), calle de Joaquín Costa. De nueve a dos.

Correos y Telégrafos

Calle de Jesús y María, 5.

Teléfonos

Plaza de Cánovas

Policía

Alfonso XIII, 18 (Teléfono 2.428).

Tarifas de carruajes

Taxis: 0,50 y 0,60 pesetas, kilómetro.

Carruajes. Dos pesetas carrera, cuatro pesetas hora.

Excursiones interesantes

Ruinas de Medina Azahara. Monasterio de San Jerónimo. Santa María de Trassierra. Castillo de Almodóvar. Huerta de los Arcos. Las Ermitas. Santuarios de Linares y Santo Domingo.

Horario de Trenes

Estación Central: Expreso de Madrid, entrada, 6,52. Salida, 23,50.

Rápido de Madrid, entrada, 18,39. Salida, 11,17.

Correo de Madrid, entrada, 12,40. Salida, 16,30.

Rápido de Valencia, entrada, 11,59. Salida, 17,36.

Expreso de Sevilla, entrada, 23,38. Salida, 7,07.

Rápido de Sevilla, entrada, 11,05. Salida, 18,49.

Correo de Sevilla, entrada, 15,55. Salida, 13,10.

Omnibus de Sevilla, entrada, 10,40. Salida, 7,30.

Omnibus de Sevilla, entrada, 21,40. Salida, 16,45.

Expreso de Málaga y Algeciras, entrada, 23,55. Salida, 6,15.

Rápido de Málaga y Algeciras, entrada, 10,55. Salida, 13,55.

Correo de Málaga y Algeciras, entrada, 16,00. Salida, 13,15.

Correo de Marchena, entrada, 15,45. Salida, 13,25.

Estación de Cercadilla: Correo de Bélmez, entrada, 10,30. Salida, 17,45.

Mixto de Bélmez, entrada, 0,15. Salida, 5,05.

Carreta de Bélmez, entrada, 20,35. Salida, 8,10.

Autobuses

A Peñarroya-Pueblonuevo. A Castro del Río. A La Carlota. A La Rambla. A Alcazarcejos. A Montoro. A Villa del Río. A Ventas de Cardena. A Fernán-Núñez. A Pedro Abad. A El Carpio. A Alcolea. A Torres Cabrera. A Santa Crucita. A Espejo. A Bujalance. A Cañete de las Torres. A Montemayor.

Clínica R. Castellano

PULMÓN Y CORAZÓN :: RAYOS X

CONSULTA, DE 11 A 4

PLAZA DEL ANGEL, NÚMERO 1

BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO

Capital: 50 millones de pesetas

Domicilio social: Alcalá, 14.-MADRID

SUCURSAL DE CÓRDOBA: Claudio Marcelo, 21 y 23 (Edificio de su propiedad)

La Caja de Ahorros. Intereses que se abonan: 4 por 100; libreta máximum, 10,000 peseta. Sucursales en España y Marruecos. Corresponsales en las principales ciudades mundo.

Ejecución de toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

Cuentas corrientes a la vista con un interés anual de 2 1/2 por 100.

CONSIGNACIONES A VENCIMIENTO FIJO.—Un mes, 3 por 100; tres meses, 3 1/2 por 100; seis meses, 4 por 100; un año, 4 1/2 por 100.

El BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO pone a disposición del público, para la conservación de valores, documentos, joyas, objetos preciosos, etc., un departamento de CAJAS DE ALQUILER con todas las seguridades que la experiencia aconseja.

NOTAS DEPORTIVAS

El Sevilla jugará el domingo

El próximo domingo se celebrará en el Stadium América un interesante encuentro de fútbol entre el Racing local y el equipo campeón de Andalucía Sevilla F. C.

Este partido promete ser muy interesante pues servirá de entrenamiento a los sevillanos para su lucha en el campeonato de España.

Se alineará el Sevilla en la forma siguiente:

Eizaguirre; Monje, Sedeño; Rey, Abad, Arroyo; Vantoldrá, Gual, Campanal, Adelantado y Brand.

Como suplentes vendrá Espino y Roldán.

El campeonato de promoción

La Federación Regional de Fútbol ha publicado el campeonato de promoción para los vencedores de segunda categoría preferente y los colistas en el campeonato de primera.

He aquí las fechas en que tendrán lugar los partidos:

Primera vuelta.—3 de mayo de 1931. F. C. Malagueño-Club Recreativo. Titán F. C.-Córdoba Racing Club.

10 de mayo. Titán F. C.-Club Recreativo. Córdoba Racing Club-F. C. Malagueño.

17 de mayo. F. C. Malagueño-Titán F. C. Club Recreativo-Córdoba Racing Club.

Segunda vuelta.—24 de mayo de 1931. Club Recreativo-F. C. Malagueño. Córdoba Racing Club-Titán F. C.

31 de mayo. Club Recreativo-Titán F. C. F. C. Malagueño-Córdoba Racing Club.

7 de junio. Titán F. C.-F. C. Malagueño. Córdoba Racing Club-Club Recreativo.

Los partidos se jugarán en los campos de los club citados en primer lugar.

Los empates, si los hubiere, se resolverán por el goal average.

Las bases que regirán para este campeonato, son las mismas que rigieron para el Campeonato Regional.

CAMPEONATO DE TERCERA CATEGORÍA

Clasificación actual de los Clubs participantes en esta competición.

SEVILLA

Primer grupo:	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos.
Agrupación Recreativa Triana	5	3	1	1	12	7	7
Triaca F. C.	6	2	1	3	7	9	7
Calavera F. C.	5	3	0	2	7	4	6
Orión F. C.	6	2	0	4	6	12	2

Segundo grupo:

Club Deportivo San Julián	8	4	2	2	16	8	10
Club Recreativo Fontanal	8	4	1	3	12	13	9
Regina A. C.	8	3	2	3	14	8	8
Club Deportivo Aguila	8	1	5	2	11	15	7
Alhóndiga F. C.	8	2	2	4	11	20	4

Tercer grupo:

España F. C.	8	4	2	1	17	7	11
Club Deportivo Esperanza	8	3	2	3	13	12	8
Tiritato F. C.	8	3	1	4	10	15	7
Gimnástica Sevillana	6	2	1	3	9	11	5
Club Primitiva Amistad	6	2	1	3	8	12	5

PROVINCIAS DE SEVILLA Y CADIZ

Coria F. C.	8	3	3	2	19	11	11
Marchena Balompié	8	4	3	1	16	12	11
Club Deportivo Mairena	8	0	3	5	9	21	2

CORDOBA Y JAEN

Olimpica Gienense	10	8	1	1	20	7	17
Córdoba F. C.	10	6	1	3	18	11	13
Unión Deportiva Ferroviaria	9	4	3	2	17	10	11
Nacional F. C., de Córdoba	10	4	0	6	16	25	8
Athletic Club de Córdoba	9	1	0	8	8	33	4
Unión Deportiva de Andújar	10	3	1	6	11	12	3

GRUPO MALAGA

Empezará a jugarse este domingo.

LOS PARTIDOS PARA EL PROXIMO DOMINGO

En el campo del Sevilla F. C. (Avenida de Eduardo Dato): Calavera F. C. y Agrupación Recreativa Triana.—Club Primitiva Amistad y Gimnástica Sevillana.

En Córdoba.—Athletic Club de Córdoba y Unión Deportiva Ferroviaria.

En Málaga.—Racing Club y Delfos Balompié.



Por el excelente cirujano don Angel Sánchez Sánchez y en el Hospital Militar de esta plaza, ha sido sometido a una delicada operación quirúrgica nuestro buen amigo el capitán del regimiento de Infantería don Luis Rubio Uriarte.

El paciente se encuentra en estado satisfactorio y hacemos votos por su pronto restablecimiento.

El pasado día 20 a las ocho de la noche en la iglesia parroquial de San Lorenzo contrajeron matrimonio el culto funcionario de la Electro Mecánica don Manuel Sánchez Ocaña y la bella señorita Antonia Martínez Llamas.

Bendijo la unión el rector de la citada parroquia y actuaron como padrinos don Jerónimo Padilla Jaksón y doña Angela Calenje.

Firmaron el acta matrimonial como testigos el director de la Electro Mecánica don Benito de Arana y don Félix Cantabrana, ingeniero de dicha fábrica.

Después de celebrada la ceremonia los numerosos invitados pasaron al domicilio de la novia donde fueron obsequiados espléndidamente.

Los novios marcharon a Sevilla donde piensan pasar su luna de miel.

Les deseamos todo género de venturas a los nuevos cónyuges.

Se encuentra muy mejorado de su enfermedad la distinguida señorita Angelita Romero de Torres.

Ultima hora local

Al caerse por la escalera se causa graves lesiones.

Esta tarde ingresó en la Clínica de la calle de Góngora una mujer llamada Rosario Carrillo Pérez, que padecía una herida contusa en la región parietal derecha con fractura de la bóveda craneana.

Dicha lesión se la causó en la calle de Librería al caerse por una escalera.

Recibió la debida asistencia siendo su estado calificado de grave.

Después de convenientemente asistida pasó a su domicilio en la calle del Toril y del hecho se ha dado cuenta al juzgado.

Arrendamiento

se hace por junto o separado desde el día para entregar en el próximo San Miguel, de dos parcelas en el Cortijo de Amargacena. Para tratar precio y condiciones, Pedro López, 13, de 10 a 12.





VIDA MUNICIPAL

El Ayuntamiento ha iniciado su política de Abastos.--La zona contributiva de Córdoba ha sido dividida en cuatro sectores.--Unos elogios del señor Vaquero a la gestión del ex-jefe de la Guardia Municipal

Manifestaciones del alcalde

El señor Vaquero Cantillo recibió esta mañana a los representantes de la prensa y les hizo las siguientes importantes manifestaciones:

Con el objeto de reorganizar la cobranza de los arbitrios, mirando los intereses del vecindario y al propio tiempo los de la ciudad, se ha dispuesto que se divida a tal efecto la ciudad en cuatro sectores y que para lo sucesivo, todos los recibos y girados a una persona sean puestos al cobro unidos, a cuyo fin por el negociado correspondiente se abrirán las oportunas carpetas.

La cobranza se hará con los siguientes plazos: un mes en período voluntario a domicilio. Quince días después se podrán recoger los recibos en el negociado de Arbitrios y transcurrido dicho tiempo pasarán los que estén en descubierto al período ejecutivo.

Nos dijo también el alcalde que habían quedado constituidas todas las comisiones, que ya habían empezado su labor, pero con mayor autonomía que antes, para lo cual se había tendido a la descentralización de las mismas procurando incluso que se reúnan en locales propios, para evitar toda influencia de la alcaldía.

Siguió diciendo el señor Vaquero que el Municipio republicano está animado de los mejores deseos para hacer una buena y honrada gestión administrativa y que en la sesión próxima que celebre la Corporación se tratará de la conveniencia de nombrar comisiones asesoras ciudadanas con las que sean más estrechos aún los vínculos de la Municipalidad y el pueblo.

El Jefe de la Guardia Municipal

Respecto a la sustitución del inspector de la Guardia Municipal, manifestó el alcalde que el que hasta ayer fué su jefe don Juan Ruiz, ha cesado en el cargo a petición propia, por entender, dado su carácter de militar, que su continuidad al frente de la Guardia Municipal, sería un entorpecimiento en su carrera que le ocasionaría perjuicios para el momento en que fuera llegado el retiro.

El señor Vaquero, sin reservas, hizo cumplidos elogios de la competencia y probidad del funcionario dimitido, complaciéndose el alcalde en que aquéllos fueran lo más públicamente posible.

Refiriéndose a la dimisión del señor Ruiz y a una manifestación que hicieron los conductores de taxímetros de alquiler, reprobó el señor Vaquero la conducta de éstos y añadió que se haya dispuesto y en tal sentido ya dió las órdenes, para que no se tocare ninguna lenidad en el servicio de circulación, esperando de los chófers, que mar-

charán por las calles de Córdoba a velocidad moderada, siendo ellos los primeros que colaboren con el municipio, comportándose como buenos ciudadanos.

Para ocupar el cargo de inspector-jefe de la Guardia Municipal ha sido nombrado el capitán de Infantería, don Francisco Pérez Muñoz que anoche se posesionó del mismo

Labor de Abastos

Hablando de la labor ya iniciada por las comisiones respectivas, nos dijo el alcalde que la de Abastos había conseguido la baja del pan y trabajará con ahinco para lograr el abaratamiento de las subsistencias en general, respetando como es natural los intereses de los vendedores y del público.

Se ejerce y se hará más eficaz aún, una estrecha fiscalización en los pesos, medidas, condiciones de los artículos para el consumo, etc., etc., y a los contraventores se les impondrán las sanciones que procedan en justicia, en lo que será inexorable.

La crisis obrera y el impuesto de Utilidades
Dijo también el señor Vaquero, en la primera reunión que celebre el Ayuntamiento, acordarán hacer una transferencia dentro del actual presupuesto restando cantidades de algunas partidas de poca importancia para formar otra con la que atender a remediar la crisis obrera.

Asimismo nos dijo que el Municipio había dispuesto que el pago del impuesto de Utilidades correspondiente a los sueldos de los empleados, que sumaba al año una cantidad respetable sea satisfecho por aquéllos y no por la caja municipal con grave quebranto de la misma. Como dicho impuesto es proporcional a los sueltados será pequeño el perjuicio que se ocasione a los funcionarios modestos.

Esta economía ya fué propuesta por el señor Vaquero, en el anterior régimen, siendo diputado provincial, y aprobada, por aquella Corporación que la reconoció muy justa y equitativa.

Dichas transferencias dentro del presupuesto serán provisionales, pues el Ayuntamiento siente el deseo de confeccionar un presupuesto verdad, que responda a las necesidades de la población.

El señor Vaquero desea que la gestión del Ayuntamiento actual sea la más diáfana posible y a tal fin se publicará a diario el estado de ingresos y cuanto haya de interés para el vecindario, que en todo momento tendrá abiertas de par en par, las puertas de su despacho.

Dos bandos del alcalde

Finalmente nos manifestó que había dictado dos bandos interesantes: uno ordenando al vecindario el revocado y adecentamien-

to de las fachadas de muchas casas, que están en deplorable estado de abandono. Con ello se dará trabajo a muchos de los obreros que hay en paro forzoso. El otro se refiere al cumplimiento de las disposiciones de sanidad e higiene en las viviendas, para lo que se harán las visitas de inspección oportunas para adoptar las medidas que procedan.

Visitas

El alcalde, señor Vaquero, recibió hoy en su despacho, las visitas siguientes:

Una comisión de albañiles, otra del sindicato de campesinos, don Luis Jurado, el secretario del Colegio de Practicantes, el presidente del Colegio de Agentes Comerciales, una comisión del Sindicato de Vinos, don Fernando Rueda, don Joaquín Guzmán, doña Luisa Carreras, doña Concepción Fernández, don Manuel Rubio, don Pedro Rivera, don Miguel Jiménez Trujillo, una comisión de Alcolea, don Pedro López Monserrat, don Enrique Córdoba, doña Carmen García, don Antonio Sánchez García, una comisión de industriales de la calle de Cedaceros, don Antonio Cañero y don Manuel Vidal.

Fechas en que han de reunirse las Comisiones municipales que a continuación se citan.

Fomento.—Lunes y viernes, a las doce de la mañana. Miércoles a las siete de la tarde. En el Negociado de Fomento.

Arbitrios.—Martes, a las seis y media, en el Negociado de su nombre.

Instrucción Pública.—Los martes, a las siete de la tarde, en las Oficinas municipales. (Secretaría.)

Abastos.—Miércoles, a la siete de la tarde. En la antesala del Salón Capitular.

Quintas.—Jueves, a las doce de la mañana. En la antesala del Salón Capitular.

Beneficencia.—Jueves, a las siete, en el despacho de don Alfonso Torres.

Policía Rural.—Viernes, a las seis, en el Negociado de Fomento.

Gobernación.—Viernes, a la siete de la tarde. En la antesala del Salón Capitular.

Hacienda.—Sábados, a las seis, en el despacho del Interventor Municipal.

Intervención

El día 21 del actual se recaudaron en el Ayuntamiento las cantidades siguientes:

Por el arbitrio sobre pescado, 380,80 pesetas; por derechos en el Matadero, 2.619,81; por el arbitrio sobre carnes, 1.050,12; por varios arbitrios municipales, 878,85; por arbitrios sobre bebidas y alcoholes, 4.212,20; por el arbitrio sobre incrementos de valor de los terrenos, 67,83; por el Banco de España, intereses 4 por 100 de dos títulos, propiedad de la Corporación, vencimiento 1.º de abril de 1931, 80,00; por contribuciones especiales presupuesto extraordinario, 264,03.

Total pesetas, 5.762,64.

ANUNCIO

Las Oficinas de la Compañía de Seguros "El Fénix Agrícola" y el estudio del abogado don Arturo Molina Albendín se han trasladado de la calle Claudio Marcelo, 23 principal, a la Plaza de Cánovas, 14, entresuelo.

Información taurina

La jornada taurina del domingo

He aquí un breve resumen de "algo" de lo ocurrido el pasado domingo por esas plazas...

En Badajoz se encerraron vis a vis con seis toritos de Marzal que salieron superiores, Marcial y Barrera.

Marcial estuvo bien en general y Vicente salvo en detalles efectistas no tuvo suerte, principalmente con el acero.

En Madrid se celebró la segunda corrida del abono, lidiando seis toros de Santa Coloma y uno de Celso Cruz del Castillo.

La corrida en conjunto buena.

Villalta mató tres toros, uno en sustitución de Torres, que fué cogido al lancear el sexto, y salvo algún que otro detalle valeroso no hizo nada de particular.

Fuentes Bejarano tuvo una actuación gris y Enrique Torres no estuvo bien en el único que mató.

La cogida de Torres no tiene importancia.

En Valencia se las vieron con tres toros de don Félix Moreno y tres de Aleas, Martínez, Gitanillo de Triana y Domingo Ortega.

Manolo Martínez sobrio y valiente y breve matando.

Gitanillo a pesar de que tuvo desgracia en el lote dió la nota de buen torero, particularmente al torear con el capote y fué ovacionado.

Ortega consolidó su cartel, teniendo una tarde brillante, cortando orejas en sus dos toros.

En Ceuta, ¡al fin! se celebró la anunciada corrida de toros, aunque con modificaciones en el cartel.

Los toros de Abente cumplieron nada más. Los dos primeros corrieron de cuenta del rejoneador Cañero que se hizo aplaudir.

Luego lidiaron los seis restantes Valencia II, Félix Rodríguez y Saturio Torón.

Los tres espadas estuvieron en general aceptables.

Novilladas las hubo en Granada, en Tetuán de la Victoria y en Barcelona.

En Granada lidiaron una novillada de Pablo Romero que salió brava, Atarfeño, Pepe Bienvenida y Alfredo Corrochano.

Los tres artistas estuvieron muy bien.

En la novillada de Tetuán, tuvieron que lidiar seis reses que salieron muy mansas, de la ganadería de Llano, el mejicano Muñoz, el isleño Leopoldo Blanco y Neila.

Acabaron con la corrida como pudieron.

—En Barcelona el ganado fué de Mariano Maustista y cumplió sin excederse.

Fueron los espadas Luis Morales que estuvo superior, cortando una oreja.

Maravilla, que demostró ser un torerito de calidad y Bejarano que estuvo muy artista con capa y muleta y regular matando.

Y poco más hubo por esas plazas...

¿En Foleño o en Aranjuez?

En una de estas dos poblaciones, y en el próximo mes de mayo, dará Dominguín dos corridas de toros en el mismo día.

Por la mañana estoquearán sus toros Bienvenida y Domingo Ortega y en la corrida de la tarde será compañero de este último Marcial Lalanda.

Club Ortega

Un grupo de admiradores del torero de Borox ha formado un club en Madrid, domiciliado en Concepción Jerónima.

Nueva plaza de toros

El día 4 de junio, festividad del Corpus, se inaugurará la nueva plaza de toros de Lugo.

Lidiarán reses de Tabernero, Madrileño, Carretero y Jerónimo Montes.

FILIGRANA

Publicación autorizada por la Editorial Castro.—Madrid.

FOLLETIN DE "LA VOZ"

y aunque en nada estimeis vuestra vida, debéis pensar que aún podeis ser muy útil al hijo de vuestra señora.

—¡Pobre niño!

—Decidle a doña Mencía que aquí estoy para verla por orden de su majestad.

El fiel criado entró en la casa.

—A los pocos minutos volvió diciendo:

—Venid.

Subió Olivares.

La dama lo miró profundamente y le dijo:

—Bien venido seais, doctor.

—Señora, yo no quisiera haceros esta visita, porque el motivo es para mí muy desagradable. Su majestad ha sabido que vuestra salud se había quebrantado y me manda venir porque desea vivamente saber si es grave vuestra dolencia.

Mientras así hablaba el médico fijaba en doña Mencía una mirada escudriñadora.

—Cualquiera que sea el objeto de vuestra visita me complace, porque de vos tengo recuerdos graves.

—Los de una enfermedad, que deban ser desagradables.

—Debo la vida a vuestro talento y al interés con que cuidasteis de mí y jamás olvidaré tan gran beneficio.

—Cumpi mis deberes.

—Hicisteis más, doctor.

—La criatura está obligada a hacer en beneficio de los demás cuanto le es posible, y por consiguiente nada teneis que agradecerme.

—Dios quiso entonces apiadarse de mí; pero ahora...

—¿Por qué no ha de suceder lo mismo?

—No sucederá.

—Señora, a todos los enfermos les parece que no es posible recobrar la salud, y aun dudan cuando empiezan a mejorar, pues ninguno se convence hasta que ha recobrado por completo las fuerzas.

—Creo que sucede lo contrario, porque la criatura se resiste a desprenderse de la última esperanza. Yo misma a pesar de que no debo dudar de que está cercano mi

Otra semana pasó.

El hidalgo volvió a presentarse al monarca.

Este le preguntó:

—¿Y doña Mencía?

—Pecó.

—¿Y todavía sin médico?

—No lo quiere.

—Redoblad vuestra vigilancia.

—Cuanto con un campesino de aquellas cercanías y que es muy amigo del viejo criado de la dama. Así he podido saber que su señora no quiere que ningún médico la vea porque dice que su enfermedad está en el alma, y que nada ha de conseguirse con los medicamentos que la receten. Llora mucho y habla a todas horas de sus temores por la suerte de su hijo.

El gran tirano escuchó impasible tan tristes noticias.

—Espero otras, que no podían ser mejores.

Los días pasaron.

El hidalgo, exacto siempre para cumplir las órdenes que había recibido, se presentó al monarca diciéndole:

—Señor por fin doña Mencía ha permitido que la vea un médico, lo cual prueba que debe sentirse muy mal.

—¿Y sabéis lo que el médico ha dicho?

—Que es grave el estado de la enferma y que el remedio es más difícil, porque ante todo habría que combatir la afección moral que indudablemente es causa de la dolencia.

—A Dios le pido que devuelva la salud a esa pobre madre.

—Yo mismo fui ayer para observar y me oculté entre la espesura del bosque.

—¿Y qué opináis?

—El rostro de doña Mencía está cubierto de palidez cadavérica; su respiración parece fatigosa y no es menester más que mirarla para comprender que sus fuerzas han disminuido considerablemente.

—Quiero conocer el verdadero estado de doña Mencía.

LA VOZ en Villaralto

Un bautizo

En este pueblo y con gran pompa se ha verificado el bautizo de la preciosa niña Carmen Rosario Muñoz López.

La neofita recibió las regeneradoras aguas de manos del párroco don Feliciano Acedo Caballero, actuando en la ceremonia como madrina doña María Leoncia Muñoz.

Terminada la ceremonia religiosa en el domicilio de los padres de la nueva cristiana se organizó una animada fiesta.

Vinos entre los concurrentes a las bellas señoritas Angustias López, Sacramento Romero, María García, Carmen López, Emilia Sánchez, Manuela Acedo, Otilia Sánchez, Isabel Acedo, Margarita Fernández, Jesús Torrico, Santiago Torrico, Teresita López, Salvadora Fernández, Paca Sánchez, Carolina López, Isabel Gómez, María Dolores Teledano, Julia Muñoz, Práxedes Sánchez, Máxima Gómez.

El sexo feo se hallaba representado por don Manuel López, don Julián Calvo, don Alfredo Muñoz, don Antonio Fernández, don Miguel López, don Crescencio Fernández, don Manuel Sánchez, don Luis Muñoz, don Juan Sánchez, don Isabelino López, don Ra-

fael Muñoz, don Rufio Muñoz, don Salvador Gómez, don Leonardo Muñoz, don Manuel Muñoz y don Manuel López.

Corresponsal.

LA VOZ en Peñarroya-Pueblonuevo

El nuevo Ayuntamiento y la crisis de trabajo

Ante la gravedad del momento político y la crisis obrera en la cuenca, el actual alcalde ha resuelto donar un socorro diario de dos pesetas a cada uno de los necesitados que careciendo de trabajo demandan protección oficial que remedie el paro forzoso en que se hallan.

Hoy han sido cerca de ciento cincuenta los socorros repartidos: poco más o menos los mismos que los días anteriores.

Esta mañana han aparecido destrozadas las lápidas rotulares de la calle de don Miguel Vigara celoso Cura Párroco, que por su evangélica actuación, obtuvo en años anteriores tal galardón de sus feligreses.

El autor o autores de tamaño vandalismo, permanecen en el anónimo, pues el hecho ha sido cometido durante las horas de la noche última.

Acto incivil

Esta mañana han aparecido destrozadas las lápidas rotulares de la calle de don Miguel Vigara celoso Cura Párroco, que por su evangélica actuación, obtuvo en años anteriores tal galardón de sus feligreses.

El autor o autores de tamaño vandalismo, permanecen en el anónimo, pues el hecho ha sido cometido durante las horas de la noche última.

Quiénes quiera que sean merecen la repulsa del vecindario.

Invitamos al señor alcalde a que averigüe, para su debida reparación quiénes son los sujetos que gozan de tales expansiones.

Política nueva, hombres nuevos

Indudablemente motivado por razones de consideración, el actual alcalde, ha renovado parte del personal afecto a la policía urbana y en este sentido ha dado el cese a varios guardias municipales, reemplazándolos por otros.

Los oficinistas temporeros, e interinos, también han causado baja.

La fiesta del Libro

El día 23 se celebrará la Fiesta del Libro en el paraninfo del Instituto Elemental. Asistirán las autoridades, todo el elemento oficial del Magisterio, población escolar de la localidad y el público.

Para conmemorar dicho acto se fundará, seguramente, una biblioteca popular.

Matrícula libre

El día 30 de los corrientes caduca el plazo de solicitud de matrícula en el Instituto de segunda Enseñanza de esta localidad para el examen ordinario de asignaturas en la convocatoria de junio próximo.

Corresponsal.

Publicación autorizada por la Editorial Castro.—Madrid.

FOLLETIN DE "LA VOZ"

--Vigilaremos más que nunca.

--Que Dios os guarde.

¿Eran exactas estas noticias?

Para averiguarlo nos trasladaremos a la vivienda de la dama.

El hidalgo no había mentido, ni siquiera exagerado.

Parecía que el sello de la muerte estaba impreso en el rostro pálido de la hija del monarca.

Su respiración era penosa, particularmente cuando se agitaba un poco.

Alguna vez tosía, aunque levemente.

Su tristeza era profunda.

Sin motivo, y cuando parecía que estaba más tranquila, humedecíanse de repente sus ojos y dos lágrimas rodaron por sus mejillas.

Todos sus esfuerzos era inútiles para contener el llanto.

Mucho debía sufrir, pero no exhalaba una queja.

A pesar de su tristeza dolorosa y de su angustia mortal, sonreía.

Para todos tenía las palabras más dulces.

El médico había recetado; pero los medicamentos no producían más que alivios pasajeros.

Dormía muy poco.

Sus fuerzas disminuían rápidamente.

¡Infeliz!

Los sufrimientos que silenciosamente devoraba, consumían su existencia.

La ciencia es impotente para esas terribles enfermedades producidas por el dolor que se oculta en lo más recóndito del alma.

Dos días después de la última entrevista del monarca y del hidalgo, dos hombres, caballero en sendas mulas, llegaron al solitario edificio.

Eran el doctor Olivares y un antiguo criado.

El anciano sirviente acudió.

Apenas vió al célebre médico, lo conoció y exclamó sorprendido:

--Vos aquí...

--Por desgracia—dijo Olivares mientras echaba pie a tierra.

--Que Dios tenga misericordia de nosotros.

--¿Y vuestra señora?

--Mal, muy mal.

--¿Está postrada?

--No, señor.

--Dicen que su dolencia es grave.

--Sí, aunque no se queja.

--¿Qué pronostica el médico que la ha visto?

--A mí me ha dicho que desconfía de la curación, pero vos la habéis visto otra vez a los bordes del sepulcro y la habéis salvado. ¡Ah! Dios os envía y...

--Me ha mandado venir su majestad, que siempre se interesa mucho por vuestra señora.

--¡Que se interesa por ella!—replicó el anciano con amargura.

--¿Lo dudais?

--¡Oh!...

El astuto médico fijó una mirada penetrante en el fiel criado.

Después de algunos momentos le dijo:

--Temo que cometáis alguna imprudencia y que tengamos que deplorar nuevas desgracias.

--¡Yo!...

--Puede perderos vuestra misma honradez y el amor que tenéis a vuestra señora.

El pobre viejo miró con asombro a Olivares.

Este añadió con su inalterable calma:

--Habeis dudado del interés con que su majestad mira a vuestra señora.

--No dudo; pero...

--Quizás sabéis más de lo que os conviene saber.

--No comprendo...

--Tened entendido que hay secretos muy peligrosos y que son como un veneno que a todas horas se tiene junto a los labios.

El anciano tembló y palideció.

--Si no disimulais—añadió el médico—os perdereis,

Sucesos y denuncias

Malos tratos y amenazas

En la calle de Cardenal González un individuo llamado Francisco Gómez Eslava insultó y profirió amenazas contra Crescencia López la que denunció el hecho ante unos guardias.

Detuvieron éstos al amenazador individuo, el que al ser conducido a la Comisaría de Vigilancia se insolentó con los guardias.

Se ha formulado la correspondiente partida al juzgado municipal.

Desaparición de una gabardina

José Fernández García, ferroviario, ha denunciado en la Comisaría de Vigilancia, que en la sala destinada al personal de recorrido de esta estación dejó colgada de una percha una gabardina, la que desapareció, sin que se pueda sospechar quiénes sean los autores de la sustracción.

La policía busca a los autores de la sustracción de la gabardina, cuyo valor asciende a ciento veinticinco pesetas.

Per insuites

Francisco Villarreal Chales y José Vargas Calero han denunciado a Leoncio Navajas, porque en unión de su madre y una hermana insultan continuamente a los denunciados y sus esposas.

Se ha trasladado la denuncia al juzgado.

De la provincia

Arrollado por un tren

En la vía de Sevilla fué arrollado por un tren un individuo llamado José Egido Arnedo, que resultó herido.

Tuvo lugar el hecho en el kilómetro 470 de la citada vía, entre las estaciones de Hornachuelos y Posadas.

José encontrábase descansando en la vía cuando pasó un tren mensajero que lo arrolló, causándole graves heridas.

Un empleado de vías y obras de ferrocarriles llamado Rafael Rincón llamó la atención del maquinista del tren 426, deteniéndose el convoy en el que fué acomodado el herido y trasladado a Peñarroya, quedando hospitalizado en dicho pueblo sevillano.

El juzgado de instrucción entiende en el asunto.

Por cuestiones de trabajo

Ante la guardia civil de Pueblonuevo ha denunciado Doroteo Ruiz Jiménez, encargado de la venta de carbón al por menor de la Sociedad de Peñarroya, que un sujeto llamado Antonio Cáceres Ruiz, a quien se había negado a dar trabajo, le agredió con una piedra causándole una herida en la cabeza.

Además denunció Doroteo que el sujeto en cuestión continuaba persiguiéndole y amenazándole de continuo.

La benemérita llevó a cabo la detención del agresor que ha quedado a disposición del juzgado correspondiente.

LOS SEÑORES ROMERO DE TORRES

Reconocimiento por testimonios de pésame

Los señores de Romero de Torres, en la imposibilidad de contestar personalmente a los telegramas y cartas de pésame que han recibido con motivo del fallecimiento de la señorita Rosario Romero de Torres Trigueros, tanto por el número de aquéllos cuanto por el estado de ánimo en que se encuentran a causa de las desgracias que les afligen, nos ruegan que por nuestra mediación expresemos su profundo reconocimiento a todas las personas que les han enviado el testimonio de su pesar.

Quedan complacidos nuestros queridos amigos.

LA VOZ en Aguilar de la Frontera

Herido en riña

En la noche de ayer y hora de las doce, encontrábase en el Café de Pérez los chófer de la parada, entablándose una discusión sobre asuntos de mecánica entre José Reyes León y Juan Sánchez Reina. Subiéndose de tono en la disputa saliendo a la calle desafiados, donde el Juan Sánchez Reina hirió tres veces al Reyes con una navaja. Las heridas las recibió en el cuello nariz y pómulo izquierdo. Fué curado en el Hospital por el médico don Juan de Dios Carmona Aguilar, que las calificó de leves. El agresor intentó sacar un revólver para disparar sobre su adversario pero afortunadamente lo evitaron los que intervinieron. Seguidamente fué detenido, pasándose el parte al juzgado.

Corresponsal.

SUBASTA DE FINCA

El día 22 de mayo próximo venidero, a las diez horas, se venderán en pública subasta la dehesa denominada "Quemadillas" y la haza de igual nombre, término de esta capital cuyas fincas forman una sola; acto que tendrá lugar en la Notaría de don Francisco Rodríguez y Gonzalo, calle Sevilla número 15.

La titulación y el pliego de condiciones se hallan de manifiesto en la misma Notaría.

LA DIOSA FORTUNA

La gigantesca herencia de un suizo

Dicen de California a la "United Press" que los descendientes del suizo Johan Sutter, que en el año 1839 fué el primer hombre que empezó a colonizar en el valle de Sacramento, luchan ya desde hace muchos años por la gigantesca herencia del hombre que en pugna con desconsiderados excavadores de oro, perdió su fortuna de millones. Mientras que muchas gentes han ganado millones a costa del trabajo de Sutter, viven sus parientes en la mayor pobreza, y han tratado, hasta ahora, siempre en vano, de recobrar cuando menos una parte de la fortuna de la familia.

Johan Sutter, hijo de padres suizos, nació en Kandern (Baden) el año de 1802. Estuvo en la Academia militar de Berna, sirvió primeramente en la Guardería Suiza en Francia, y después en el ejército suizo, emigrando más tarde a los Estados Unidos en donde fué largos años uno de los más grandes aventureros. En el año 1839 se estableció en el lugar en donde radica hoy la ciudad de Sacramento, y recibió poco después del Gobierno mejicano, a quien pertenecía entonces esta región, una concesión de 40.000 hectáreas de terreno. Sus trabajos de colonización fueron coronados de éxito, pues en el año 1848 encontró en sus terrenos un yacimiento de oro. En vano trató Sutter de guardar en secreto el hallazgo. Sus terrenos fueron codiciados por la fiebre de oro de los años 1848 y 1850. Como fieras salvajes, penetraron en el valle de Sacramento los excavadores de oro pisotearon y destruyeron las cosechas, degollaron los ganados de Sutter y no dejaron nada en pie.

Loco de desesperación, acudió Sutter a los Estados Unidos en demanda de auxilio y protección, así como indemnización de los daños y perjuicios. Su demanda fué objeto durante largos años de sin número de pruebas y averiguaciones, y siempre rechazada. Sutter hubiera perecido de hambre si el gobernador de Sacramento no le hubiera asignado una renta mensual de unas cuantas pesetas. El 17 de junio de 1880 murió Sutter en Washington, después que la Cámara de Representantes había rechazado su demanda por décimosexta vez.

AQUELLOS QUE TIENEN BUEN GUSTO
PREFERIRÁN SIEMPRE

LAS CERVEZAS PILSEN Y MUNICH
DE

"La Mezquita", S.A.

DE CÓRDOBA

EL QUE LAS BEBE YA NO QUIERE OTRAS

Lea V. LA VOZ

A todos los herniados



El eminente ortopédico señor **TORRENT**, de Barcelona, le recibirá a Vd. **GRATIS** en Córdoba sólo por cuatro horas el domingo día 26 de Abril en el Hotel España y Francia.

TODAS LAS VISITAS SON GRATUITAS Y A NADIE OBLIGAMOS A NINGÚN GASTO

Queremos únicamente aconsejarle con toda lealtad y hacerle una demostración palpable de lo que usted necesita. No deje perder esta ocasión que nada le cuesta y que le servirá de mucho.

Le conviene y le es muy necesario a usted saber muchas importantes cosas que ahora ignora referente a su hernia y medios exactos que no fallan nunca para reducirla en absoluto y definitivamente curarla. Los procedimientos científicos y modernos de este reputado ortopédico le convencerán en el acto de que son los únicos, que sin la más pequeña molestia le transformarán a usted con pasmosa rapidez en el más perfecto estado de salud, como antes de estar quebrado. No dude ni pierda el tiempo; hoy, su hernia puede ser poca cosa; mañana puede ser gravísima; y si quiere verse libre para siempre de su dolencia, acuda con la mayor confianza a esta visita, que a nada le obliga ni nada le cuesta, pudiendo en cambio ganar mucho. Garantizamos a usted que no se arrepentirá jamás de habernos visitado; muy al contrario, quedará contento y agradecido por el mucho bien que para su tranquilidad y buena salud le habremos hecho. El especialista señor **TORRENT**, tendrá sumo gusto en recibirle en **CORDOBA**, el domingo día 26 de abril en el **HOTEL ESPAÑA Y FRANCIA**, de 9 a 1 solamente.

NOTA.—En **SEVILLA**, el día 25 en el **HOTEL FRANCIA** (Méndez Núñez, 87).

ESPECIALIDADES PARA SEÑORAS: Fajas médicas y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir vientres voluminosos, evitar y curar hernias umbilicales, relajaciones, abortos, descensos abdominales, estómago caído, riñón flotante, etc., etc., conservando siempre la perfecta línea de la juventud.

Despacho y Gabinete en Barcelona: 13, Calle de la Unión, 13 - "CASA TORRENT"

Carbones minerales y Vegetales

Almacenes de S. Rafael
Felipe Carracedo
Reyes Católicos, sin número
Teléfono 2806 CORDOBA

LA PRENSA

Diariamente puede usted adquirir "A B C", "Informaciones", "La Tierra", "Ahora", "La Libertad", "El Liberal", "El Debate", "El Sol", "La Voz" y demás periódicos de Madrid y provincias, así como los locales, y semanarios gráficos, en el nuevo establecimiento de Prensa instalado en la calle Victoriano Riverá, número 6.

POR UNOS DIAS

la zapatería **CORDOBA-PARIS**, vende sin utilidades. Vea usted nuestros escaparates, más barato imposible.

GONDONAR, número 10

El periódico **LA VOZ**, de perfecta difusión, llega a todas las clases sociales. Cualquier clase de publicidad tiene, pues, adecuado marco en él.

Consulte nuestras tarifas. Infórmese de nuestra tirada. La importancia de ésta hace muy baratos nuestros precios de publicidad

Malestar...

¡Córtelo de raíz!

Dolor de cabeza, mareos, nerviosidad, los causa a menudo el estreñimiento, que transforma los intestinos en un foco de infección. Tal estado se corrige limpiando los intestinos y estimulando sus funciones normales con este suave y eficaz remedio, puramente vegetal:

— PILDORAS DE —
Brandreth

Agentes en España:
J. URIACH y C.ª, S. A. - Bruch, 49; Barcelona

Pidanse presupuestos
LABORATORIOS RURALES
LABORATORIOS
Químicos de Análisis general
Instalación completa
PRODUCTOS QUÍMICOS PUROS
ESTABLECIMIENTOS
JODRA
PRINCIPE 7
MADRID

Oficinas y talleres de
LA VOZ
Calle Fray Luis de Granada